

# caritas in NRW

Zeitschrift der Diözesan-Caritasverbände Aachen, Essen, Köln, Münster und Paderborn

## **Inhalts- und Namensverzeichnis 2012**

**Dokumentation:**

**Kevin Jandrey  
Caritas in NRW  
Lindenstraße 178  
40233 Düsseldorf**





## Altenhilfe

Qualitätsoffensive	2/12, S. 37
Aktion Lebenszeichen	2/12, S. 48
Pilotprojekt gestartet	2/11, S. 46
Mobil in Köln	3/12, S. 30

## Altenheim / Wohnformen im Alter

Gute Stube	2/12, S. 42
Im Alter zu Hause	3/12, S. 4
Günstiger Zeitpunkt für einen neuen Anlauf	3/12, S. 7
Quartier – Nachbarschaft – Sozialraum?	3/12, S. 16
Gemalte Erinnerungen	3/12, S. 30
Fachtagung Quartiersentwicklung	4/12, S. 46

## Arbeit / Ausbildung

Fit für den Arbeitsmarkt	1/12, S. 15
Bewusst einbezogen	2/12, S. 14
ZUPF gegen Fachkräftemangel	2/12, S. 45
Aus dem Schatten	2/12, S. 47
Spezialisten für das Gemeinwohl	3/12, S. 35

## Armut / Hartz IV / Jahreskampagne 2012 „Armut macht krank“

Jeder verdient Gesundheit	1/12, S. 4
Mehr Menschlichkeit ins System	1/12, S. 8
Armut macht krank	1/12, S. 11
Prinzip Hoffnung	1/12, S. 12
Welten weit weg	1/12, S. 14
Fit für den Arbeitsmarkt	1/12, S. 15
Wenig bewirkt viel	1/12, S. 16
Gesund kochen mit Mini-Budget	1/12, S. 18
Seitenwechsel	2/12, S. 10
Letzte Anlaufstelle	2/12, S. 36
Alles in BuT-ter?	2/12, S. 46
Sichtbares Zeichen der Verbundenheit	3/12, S. 23
„Wir können uns Armut nicht leisten“	4/12, S. 20
Mehr als eine Suppenküche	4/12, S. 40

## Asyl / Flüchtlinge / Migration / Integration

„Herzen erreichen“	2/12, S. 24
Ein kleiner Garten Eden	3/12, S. 8
Die Zukunft der Pflege ist bunt	4/12, S. 36

## Auslandshilfe

Wenig bewirkt viel	1/12, S. 16
--------------------	-------------

Rest-Cents schaffen kleines Paradies	1/12, S. 46
Tolles Ergebnis	2/12, S. 49
Eine Oase des Friedens	4/12, S. 22
Hilfe für Syrien-Flüchtlinge	4/12, S. 32

### **Beratung**

Beratung für insolvente Selbstständige	1/12, S. 47
Alleinerziehend?	2/12, S. 30

### **Bundesfreiwilligendienst / Freiwilliges Soziales Jahr**

704 Freiwillige ins neue Einsatzjahr gestartet	4/12, S. 39
--	-------------

### **Caritas**

Parlamentarischer Abend	1/12, S. 24
Nahe am Menschen	1/12, S. 34
Trauer um Alfred Hovestädt	1/12, S. 23
Höhere Löhne?	2/12, S. 22
Soziale Arbeit auf Tontafeln?	3/12, S. 18
EU-Töpfe für soziale Projekte	3/12, S. 21
Caritassonntag	3/12, S. 22
Sichtbares Zeichen der Verbundenheit	3/12, S. 23
Kein „Schonraum“ mehr für Kinder	3/12, S. 39
Wahlaufruf an Vertreter(innen) in Regional- und Bundeskommission der Arbeitsrechtlichen Kommission des Deutschen Caritasverbandes	3/12, S. 48

### **Caritas Aachen**

Umdenken nötig	1/12, S. 26
Einfaches Konzept	1/12, S. 27
Besuch aus dem Senegal	1/12, S. 28
20 Jahre Fachseminar	1/12, S. 28
Einen Anfang machen ...	2/12, S. 26
„Ausgezeichnet“	2/12, S. 27
Mit dem Tod des Partners leben	2/12, S. 27
Szenen mit Tiefgang und Witz	2/12, S. 28
Diskussion über interkulturelle Handlungskonzepte	2/12, S. 28
Caritassonntag	3/12, S. 22
Kinder, Küche, Knete	3/12, S. 24
Kinderhilfe-Stiftungsfonds gegründet	3/12, S. 25
Umsorgende Pflege bis zuletzt	3/12, S. 25
Unbezahlbarer Schatz	3/12, S. 26
Kreative Geschäfte	4/12, S. 24
Fachgespräche zum neuen Bundeskinderschutzgesetz	4/12, S. 25
Mitarbeitertag der Caritas Lebenswelten GmbH	4/12, S. 25

Tabuthema im Blick	4/12, S. 26
Qualifizierungskurs U3	4/12, S. 26
Gäste aus China	4/12, S. 27

### **Caritas Essen**

Hilfe für misshandelte Kinder	1/12, S. 30
Behinderten-Sport: Gold für Franz-Sales-Haus	1/12, S. 31
Babyglück in Blau-Weiß	1/12, S. 31
Blindenfußball begeistert	1/12, S. 32
Bildungspaten geben Nachhilfe	1/12, S. 32
Nahe am Menschen	1/12, S. 34
Oberhausen: Ein Bistro für „Jederman“	1/12, S. 34
Bewusst einbezogen	2/12, S. 14
Omelett verboten?	2/12, S. 30
Alleinerziehend?	2/12, S. 30
Kirche und Politik in NRW	2/12, S. 31
Pflegehilfe: Gäste aus Südkorea	2/12, S. 32
Medaille für Ehrenamtler	2/12, S. 32
Wahrheit schafft Freiheit	2/12, S. 34
Welttag der Kranken	2/12, S. 34
Kopierte Schafe und Papierschiffchen	3/12, S. 10
Hartz IV ... und eine kleine Katastrophe	3/12, S. 17
Nach der Wahl ist vor der Arbeit	3/12, S. 28
Inklusion am Wasserschloss	3/12, S. 29
Gemalte Erinnerungen	3/12, S. 30
Pilotprojekt gestartet	3/12, S. 30
3. Essener Caritas-Sozialpreis	3/12, S. 32
Caritas im Dialog	3/12, S. 32
Kobolde on Tour	4/12, S. 28
Ruhrdax und Hosenmatz	4/12, S. 29
60 Jahre Sozialwerk St. Georg	4/12, S. 29
Vorbereiten aufs richtige Leben	4/12, S. 30

### **Caritas Köln**

Prinzip Hoffnung	1/12, S. 12
Fit für den Arbeitsmarkt	1/12, S. 15
Lange, bunte Himmelsleiter	1/12, S. 22
Garten der Religionen	1/12, S. 36
Ausgezeichnet!	1/12, S. 37
Moki – Money & Kids	1/12, S. 37
Männer arbeiten in Kitas	1/12, S. 38
SKM feiert Jubiläen	1/12, S. 38
Wechsel im Vorstand des Kölner Diözesan-Caritasverbandes	1/12, S. 39
Modellprojekt im Sozialraum	2/12, S. 23

Letzte Anlaufstelle	2/12, S. 36
Qualitätsoffensive	2/12, S. 37
Familien Hoffnung und Zukunft geben	2/12, S. 37
Neuer Geschäftsführer der Josef-Gesellschaft	2/12, S. 37
Mit Humor ...	2/12, S. 38
Singen kennt kein Alter	2/12, S. 38
Die „Gender-Brille“	2/12, S. 40
Kirche vor Ort	3/12, S. 14
Erzieher für einen Tag	3/12, S. 34
Spezialisten für das Gemeinwohl	3/12, S. 35
Großes Mitsingkonzert im Kölner Dom	3/12, S. 35
Stabwechsel	3/12, S. 36
Lernorte des Glaubens	3/12, S. 36
Elisabeth-Preis 2012	3/12, S. 37
Auch wer Schulden hat, ... darf sich ruhig mal etwas gönnen	4/12, S. 15
Aktionsbündnis gefordert	4/12, S. 19
Ende des Spagats	4/12, S. 34
Saisongerecht, gesund und schmackhaft	4/12, S. 35
Grundtvig-Lernpartnerschaft endete	4/12, S. 35
Die Zukunft der Pflege ist bunt	4/12, S. 36
Sternwallfahrt	4/12, S. 36

### **Caritas Münster**

Welten weit weg	1/12, S. 14
Fantasievoll	1/12, S. 40
Wenn Mädchen weglaufen und Jungen zubeißen	1/12, S. 41
Eltern wünschen immer mehr Betreuung	1/12, S. 41
Den Alltag lernen	1/12, S. 42
Jubiläum ist eine Premiere	1/12, S. 42
Neue Versorgungsformen in der Pflege	1/12, S. 44
Seitenwechsel	2/12, S. 10
Im Ehrenamt gewinnen alle	2/12, S. 23
Gute Stube	2/12, S. 42
Im Zentrum der Schmerz	2/12, S. 43
Stiftung hilft traumatisierten Kindern	2/12, S. 43
Im Abenteuerland	2/12, S. 44
Ausstellung zu einem widerspenstigen Thema	2/12, S. 44
ZUPF gegen Fachkräftemangel	2/12, S. 45
Rettungsanker in der Krise	3/12, S. 38
Konzil bleibt Richtschnur	3/12, S. 39
Kein „Schonraum“ mehr für Kinder	3/12, S. 39
Kombination aus Suchen und Helfen	3/12, S. 40
Wenn der Traum platzt	4/12, S. 10
Tabuthema Geld	4/12, S. 12

Löwes Lampenfieber	4/12, S. 38
Kein Aufschwung für Schwangere	4/12, S. 39
704 Freiwillige ins neue Einsatzjahr gestartet	4/12, S. 39
Kurlotsen erreichen die Eltern	4/12, S. 39
Mehr als eine Suppenküche	4/12, S. 40

### **Caritas Paderborn**

Gesund kochen mit Mini-Budget	1/12, S. 18
Rest-Cents schaffen kleines Paradies	1/12, S. 46
Günni erobert die Herzen	1/12, S. 47
Mit Ballons gegen Glücksspielsucht	1/12, S. 47
Beratung für insolvente Selbstständige	1/12, S. 47
Solidarität fällt nicht vom Himmel	1/12, S. 48
Nicht anschauen – mitmachen!	2/12, S. 16
Höhere Löhne?	2/12, S. 22
Alles in BuT-ter?	2/12, S. 46
Stollen bringt 2 500 Euro für Straßenkinder	2/12, S. 46
Aus dem Schatten	2/12, S. 47
Unter Druck	2/12, S. 47
Aktion Lebenszeichen	2/12, S. 48
Dritter Weg, Modernisieren statt erodieren	2/12, S. 48
Tolles Ergebnis	2/12, S. 49
Ein kleiner Garten Eden	3/12, S. 8
Und wofür brennen Sie?	3/12, S. 44
Caritas zeigt sich sportlich	3/12, S. 44
Abschlüsse leichter anerkennen	3/12, S. 45
Eine Tochter namens „CariPro“	3/12, S. 46
Bildung – Dienst am Menschen	3/12, S. 46
Wo die Hauptamtlichen passen müssen	4/12, S. 13
„Wie Mutter Pauline“	4/12, S. 44
Durchblick behalten	4/12, S. 45
Gelder veruntreut	4/12, S. 45
Fachtagung Quartiersentwicklung	4/12, S. 46
Würfel der Vielfalt	4/12, S. 47

### **Ehrenamt**

Gesund kochen mit Mini-Budget	1/12, S. 18
Handwerkszeug und Haltung	1/12, S. 19
Nicht anschauen – mitmachen!	2/12, S. 16
Im Ehrenamt gewinnen alle	2/12, S. 23
Medaille für Ehrenamtler	2/12, S. 32
Kopierte Schafe und Papierschiffchen	3/12, S. 10
Unbezahlbarer Schatz	3/12, S. 26
Wo die Hauptamtlichen passen müssen	4/12, S. 13

## **Ethik**

Eine Kulturleistung 2/12, S. 4

## **Fachverbände**

Garten der Religionen 1/12, S. 36

SKM feiert Jubiläen 1/12, S. 38

## **Familie**

Einfaches Konzept 1/12, S. 27

Eltern wünschen immer mehr Betreuung 1/12, S. 41

Familien Hoffnung und Zukunft geben 2/12, S. 37

Kinder, Küche, Knete 3/12, S. 24

Rettungsanker in der Krise 3/12, S. 38

Kein „Schonraum“ mehr für Kinder 3/12, S. 39

Kombination aus Suchen und Helfen 3/12, S. 40

## **Frauen**

Einfaches Konzept 1/12, S. 27

## **Freie Wohlfahrtspflege**

Höhepunkt Jubiläum 1/12, S. 20

Edelsteine 2/12, S. 22

„Wir können uns Armut nicht leisten“ 4/12, S. 20

## **Gemeindearbeit / Pastoral**

Modellprojekt im Sozialraum 2/12, S. 23

Ja, wo leben wir denn?! 3/12, S. 12

Kirche vor Ort 3/12, S. 14

## **Gesundheitswesen**

Jeder verdient Gesundheit 1/12, S. 4

Mehr Menschlichkeit ins System 1/12, S. 8

## **Jugend /Jugendhilfe**

Wenn Mädchen weglaufen und Jungen zubeißen 1/12, S. 41

Stiftung hilft traumatisierten Kindern 2/12, S. 43

Im Abenteuerland 2/12, S. 44

Partizipation ausgezeichnet 3/12, S. 20

## **Kinder**

Welten weit weg 1/12, S. 14

Lange, bunte Himmelsleiter 1/12, S. 22

Umdenken nötig 1/12, S. 26

Hilfe für misshandelte Kinder 1/12, S. 30

Bildungspaten geben Nachhilfe	1/12, S. 32
Moki – Money & Kids	1/12, S. 37
Fantasievoll	1/12, S. 40
Stiftung hilft traumatisierten Kindern	2/12, S. 43
Im Abenteuerland	2/12, S. 44
Unter Druck	2/12, S. 47
Löwes Lampenfieber	4/12, S. 38

### **Kindergärten / -tagesstätten**

Umdenken nötig	1/12, S. 26
Männer arbeiten in Kitas	1/12, S. 38
Eltern wünschen immer mehr Betreuung	1/12, S. 41
Omelett verboten?	2/12, S. 30
Die „Gender-Brille“	2/12, S. 40
Erzieher für einen Tag	3/12, S. 34
Aktionsbündnis gefordert	4/12, S. 19
Kobolde on Tour	4/12, S. 28
Kurlotsen erreichen die Eltern	4/12, S. 39

### **Menschen mit Behinderung**

Hilfe für misshandelte Kinder	1/12, S. 30
Behinderten-Sport: Gold für Franz-Sales-Haus	1/12, S. 31
Blindenfußball begeistert	1/12, S. 32
Oberhausen: Ein Bistro für „Jederman“	1/12, S. 34
Den Alltag lernen	1/12, S. 42
Bewusst einbezogen	2/12, S. 14
Verantwortung übernehmen	2/12, S. 18
Grenzen der Inklusion	2/12, S. 20
Einen Anfang machen ...	2/12, S. 26
Inklusion am Wasserschloss	3/12, S. 29
Pilotprojekt gestartet	3/12, S. 30
Saisongerecht, gesund und schmackhaft	4/12, S. 35

### **Pflege**

20 Jahre Fachseminar	1/12, S. 28
Neue Versorgungsformen in der Pflege	1/12, S. 44
Umsorgende Pflege bis zuletzt	3/12, S. 25
Bald knallt's	4/12, S. 16
Ende des Spagats	4/12, S. 34
Die Zukunft der Pflege ist bunt	4/12, S. 36

### **Rubriken**

<b>Arbeitsplatz Caritas</b>	3/12, S. 17
	4/12, S. 15

<b>Ehrungen</b>	1/12, S. 26, S. 28, S. 39, S. 41
	2/12, S. 28, S. 40, S. 42
	3/12, S. 25, S. 26, S. 37, S. 40
	4/12, S. 25, S. 34

<b>Menschen in der Caritas</b>	1/12, S. 27, S. 32, S. 44, S. 50
	2/12, S. 31, S. 43, S. 49
	3/12, S. 28, S. 29, S. 40, S. 47
	4/12, S. 32, S. 40, S. 47

<b>Caritas-Telegramm</b>	1/12, S. 29, S. 42, S. 48
	2/12, S. 29, S. 45
	3/12, S. 27, S. 42, S. 45
	4/12, S. 27, S. 30, S. 37, S. 42, S. 46

### **Medientipps**

Gesundheit steckt an	2/12, S. 50
Sie sind ja Ausländer!	2/12, S. 50
Freundinnen und Freunde Gottes	2/12, S. 50
Neue Internetseite hilft bei Behördensuche	2/12, S. 50
Ich träume von einer Insel	3/12, S. 50
Barmherzigkeit provoziert	3/12, S. 50
Weltweiter Dienst am Menschen unterwegs	4/12, S. 48
Rolli & Co. – Verschieden ist ganz normal	4/12, S. 48
Unser täglich Brot 2013 / Caritas Kalender 2013	4/12, S. 48
Knast Kunst Kalender 2013	4/12, S. 48
Die Caritas Hörbuch-Edition	4/12, S. 50
Abschied nehmen	4/12, S. 50

### **Schuldner / Schuldenerhilfe**

Moki – Money & Kids	1/12, S. 37
Mein Auto, mein Haus ...	4/12, S. 4
Selbst erlebt	4/12, S. 6
Schulden lähmen	4/12, S. 7
Banken schlüpfen unter den Rettungsschirm, und private Schuldner bleiben im Regen stehen?!	4/12, S. 9
Wenn der Traum platzt	4/12, S. 10
Tabuthema Geld	4/12, S. 12
Wo die Hauptamtlichen passen müssen	4/12, S. 13

### **Schwangerenberatung**

Einfaches Konzept	1/12, S. 27
Kein Aufschwung für Schwangere	4/12, S. 39

### **Sozialpolitik**

Parlamentarischer Abend	1/12, S. 24
Eine Kulturleistung	2/12, S. 4
Wer am lautesten schreit ...	2/12, S. 8
Kirche und Politik in NRW	2/12, S. 31
Nach der Wahl ist vor der Arbeit	3/12, S. 28

### **Sucht**

Mit Ballons gegen Glücksspielsucht	1/12, S. 47
------------------------------------	-------------

**A**

Abels-Schell, Nicole	3/12, S. 27	Böcker, Johannes	3/12, S. 42
Amann-Lichtleutner, Nicole	1/12, S. 15	Boecker, Robert	1/12, S. 37
Ambaum, Horst	1/12, S. 32	Böll, Heinrich	3/12, S. 18
	3/12, S. 10, S. 11	Bömkes, Franz-Albert	3/12, S. 30
Amend, Diane Marike	4/12, S. 28	Bösche, Heike	2/12, S. 29
Angelovski, Irena	2/12, S. 50	Böttcher, Veronika	3/12, S. 8
Appelt, Thomas	3/12, S. 42	Bogert, Bernd	2/12, S. 27
Aslan, Murat	1/12, S. 3	Bonn, Monika van	2/12, S. 34

**B**

Babinnetz, Peter	1/12, S. 28	Bormann, Monika	1/12, S. 30
	2/12, S. 29	Boskamp, Peter	4/12, S. 26
Bachem, Gundi	3/12, S. 24	Bossy, Anna	1/12, S. 23, S. 37
Bade, Jürgen Klaus	3/12, S. 37		2/12, S. 36, S. 38, S. 40
Bahrman, Simone	1/12, S. 23		3/12, S. 34, S. 35, S. 36, S. 37
Baldas, Eugen	3/12, S. 16		4/12, S. 36, S. 37
Balsen, Georg Maria	1/12, S. 28	Both, Barbara	2/12, S. 24
	2/12, S. 27, S. 29	Brand, Petra van den	1/12, S. 19
	3/12, S. 24, S. 27	Brandt, Helmut	1/12, S. 25
	4/12, S. 24	Braun, Loni	3/12, S. 45
Baranowski, Frank	4/12, S. 29	Braun, Malwine	1/12, S. 30
Baricco, Alessandro	4/12, S. 50	Bredenbrock, Vivien	4/12, S. 30
Barsnick, Christiane	4/12, S. 21	Bressler, Ute	2/12, S. 32
Barzantrny, Mariola	4/12, S. 36	Breuer, Andreas	1/12, S. 29
Basile, Pietro	3/12, S. 8, S. 9	Brisch, Ulrich	3/12, S. 18
Bauerfeind, Silke	1/12, S. 31	Brockmann, Christel	2/12, S. 10, S. 12
Bauernschmid, Alexandra	1/12, S. 15	Bruchhausen, Robert	3/12, S. 27
Baumann, Klaus	4/12, S. 44	Brüggemann, Ewald	1/12, S. 31
Bechtloff, Barbara	4/12, S. 29	Brüning, Tanja	1/12, S. 14
Becker, Detlev	4/12, S. 18	Brünker, Frank	4/12, S. 26
Becker, Hans-Josef	4/12, S. 44	Buchbender, Christoph	4/12, S. 29
Becker, Thomas	4/12, S. 4, S. 5	Buddenkotte, Alwin	4/12, S. 14
Beckmann, Christof	1/12, S. 9	Bude, Norbert	4/12, S. 24
Benslips, Gerd	2/12, S. 46	Bündgens, Burkard	3/12, S. 22
Bernhauser, Johannes	3/12, S. 50	Bündgens, Johannes	1/12, S. 29
	4/12, S. 37		3/12, S. 25, S. 27
Bertels, Virginia	1/12, S. 26	Bulcik, Pavel	4/12, S. 21
Biciste, Arnold	1/12, S. 39	Buron, Karl	4/12, S. 30
	3/12, S. 36, S. 37	Buskotte, Nicola	1/12, S. 15

**C**

Bickmann, Christoph	2/12, S. 43	Cardinal, Heide	3/12, S. 27
Blokesch, Christa	3/12, S. 10, S. 11	Celen, Serap	1/12, S. 9
Blum, Andreas	1/12, S. 29	Chlapek, Michael	3/12, S. 29
Blum, Manuela	1/12, S. 11	Chrosnik, Franz-Josef	4/12, S. 45

Ciesinger, Kurt Georg	1/12, S. 44	Fendrich, Karolin	4/12, S. 30
Citoler, Pedro	1/12, S. 23	Fiedler, Thomas	1/12, S. 29
	2/12, S. 37	Fischer, Michael	3/12, S. 50
	4/12, S. 34	Fitz, Florian David	2/12, S. 26
Crone, Petra	1/12, S. 25	Flötotto, Helmut	4/12, S. 42
Czogalla, Dieter	4/12, S. 29	Flottmeier, Meinolf	3/12, S. 46
		Forudastan, Ferdos	3/12, S. 37
		Freiwald, Jens	2/12, S. 23
		Freund, Gerhard	1/12, S. 48
		Frieling, Irmgard	2/12, S. 44
		Fuchs-Dransfeld, Pia	4/12, S. 27
		Füchtling-Hegemann, Auguste	4/12, S. 44
		Führer, Dieter	4/12, S. 42
		Funcke, Ansgar	1/12, S. 31
			3/12, S. 29
<b>D</b>		<b>G</b>	
Dahm, Claudia	2/12, S. 21	Gahleitner, Silke	1/12, S. 41
Damm, Theodor	2/12, S. 23	Garbrecht, Manuela	2/12, S. 27
Davidovic, Antje	1/12, S. 47	Gebhard, Dieter	4/12, S. 29
Dechamps, Claudia	3/12, S. 27	Gebhard, Heike	4/12, S. 29
Dechao, Fu	4/12, S. 27	Gehrmann, Christoph	2/12, S. 46
Denker, Uwe	1/12, S. 13	Geisler, Reiner	2/12, S. 34
Diekelmann, Kai	2/12, S. 24	Germeten-Ortmann, Brigitte von	2/12, S. 47
Diekmännken, Norbert	2/12, S. 46		4/12, S. 46
Dörmbach, Michael	2/12, S. 27	Gherghel, Petru	4/12, S. 27
Dörnemann, Michael	3/12, S. 32	Giebelstein, Meike	2/12, S. 15
	4/12, S. 30	Gießmann, Daniel	3/12, S. 45
Dörner, Klaus	3/12, S. 16	Görmen, Fatma	3/12, S. 42
Doersch, Michael	1/12, S. 29	Goetsch, Nicole	2/12, S. 11
Domnick, Gerlind	2/12, S. 16, S. 17	Gon Kim, Deog	2/12, S. 32
Drötboom, Wolfgang	1/12, S. 37	Gonswa, Susanne	4/12, S. 27
		Gorell, Susanne	2/12, S. 15
<b>E</b>		Grabe, Christiane	4/12, S. 46
Ebeling, Ulla	2/12, S. 13	Gramm, Christoph	3/12, S. 48
Eggert, Gaby	2/12, S. 42	Gros, Uwe	4/12, S. 35
Ehlert, Valeska	2/12, S. 15	Grosche, Eva	1/12, S. 15
Eigler, Renate	1/12, S. 19	Grothe, Manfred	1/12, S. 46
Embacher, Serge	3/12, S. 26		2/12, S. 46, S. 48
Emig, Petra	2/12, S. 16		3/12, S. 45
Erdem, Kaya	3/12, S. 27		4/12, S. 44, S. 45
	4/12, S. 27		
Erwig, Herbert	3/12, S. 29	Grün, Christoph	4/12, S. 30
Ertel, Margret	3/12, S. 39	Güttler, Jonas	2/12, S. 34
Etheber, Alfred	1/12, S. 28	Gurr, Marie	4/12, S. 26
	3/12, S. 16, S. 26, S. 27		
<b>F</b>			
Fancellu, Sebastiano	3/12, S. 6		
Faysal, Zina	1/12, S. 18		
Feldhoff, Norbert	1/12, S. 39		
	2/12, S. 38		
	3/12, S. 36		

## H

Habbinga, Jann	3/12, S. 27
Hagedorn, Urs	3/12, S. 48
Hagmans, Gaby	1/12, S. 24
Hahn, Silvia	4/12, S. 3, S. 15
Hake, Dominik	2/12, S. 47
Handt, Irmgard	2/12, S. 30
	4/12, S. 28
Haneke, Burkhard	4/12, S. 27
Haude, Marita	1/12, S. 41
Haug-Schnabel, Gabriele	1/12, S. 26
Haupt, Beate	3/12, S. 27
Hecht, Andreas	1/12, S. 38
Heer, Werner	2/12, S. 18, S. 19
Heider, Mathias	1/12, S. 25
Heidrich, Hans-Wilhelm	2/12, S. 34
Heimes, Theresia	2/12, S. 29
Heinrich, Frederik	2/12, S. 26
Hengsbach, Friedhelm	3/12, S. 45
Hensel, Frank Johannes	1/12, S. 11, S. 22, S. 24
	2/12, S. 36, S. 38, S. 40
	3/12, S. 36, S. 37
	4/12, S. 20, S. 21, S. 36, S. 37
Hentrey, Birgitt	4/12, S. 44
Herbel, Viola	1/12, S. 47
Herdorn, Annemarie	4/12, S. 11
Herlitzius, Bettina	1/12, S. 25
Hermanns, Manfred	4/12, S. 48
Herrmann, Achim	2/12, S. 15
Höhn, Hans-Joachim	3/12, S. 14
Hölzemer, Angélique	1/12, S. 37
Hoffmann, Elly	2/12, S. 29
Hoffmann, Friedhelm	4/12, S. 13, S. 14
Hofmann, Michaela	4/12, S. 20, S. 35
Holtum, Manfred von	1/12, S. 27
Hucko, Dirk	2/12, S. 29
	3/12, S. 27
Hülsbusch, Winfried	3/12, S. 21
Hülskamp, Martin	2/12, S. 31
Hülksen, Bernhard	2/12, S. 44
	4/12, S. 38
Hüneke, Eddi	3/12, S. 20
Hüppe, Hubert	4/12, S. 29
Hüwel, Detlev	4/12, S. 20

## I

Inderfurth, Marc	1/12, S. 25
	4/12, S. 25
Imdahl, Matthias	4/12, S. 27
Isfort, Michael	3/12, S. 27

## J

Janning, Heinz	1/12, S. 19
Janousek, Heinz Dietmar	2/12, S. 34
Jansen, Harald	1/12, S. 28
Jelich, Gudrun	4/12, S. 26
Jelinek, Rudolf	2/12, S. 34
Jülich, Gabriele	3/12, S. 27
Jürgens, Marianne	4/12, S. 22
Jungbecker, Heiko	3/12, S. 21
Junglas, Mario	1/12, S. 24

## K

Kaeseler, Marion	2/12, S. 28
Kallen, Norbert	4/12, S. 18
Kampling, Markus	4/12, S. 17
Kappelhoff, Gerd	2/12, S. 34
Kapusta, Andrea	1/12, S. 40
Karl, Christiane	2/12, S. 26
Kaykin, Zülfiye	2/12, S. 3, S. 24
Kelbch, Birgitta	4/12, S. 30
Keller, Norbert	3/12, S. 46
Kelleter, Heidemarie	2/12, S. 37
Kessl, Fabian	3/12, S. 16
Kessmann, Heinz-Josef	1/12, S. 25, S. 42
	2/12, S. 23, S. 43, S. 44
	3/12, S. 26, S. 40
	4/12, S. 26
Keuthen, Ulrich	3/12, S. 46
Kiepke-Ziemes, Susanne	2/12, S. 27
Kindler, Heinz	3/12, S. 40
Kintzel, Karl	3/12, S. 27
Kirchhoff, Christoph	1/12, S. 44
Klein, Martina	1/12, S. 42
	3/12, S. 42
Kleinebrahm, Tobias	3/12, S. 42
	4/12, S. 16
Kleine-Döveling, Katharina	2/12, S. 48
Kley, Thomas	2/12, S. 24

Klings, Sibylle	1/12, S. 36	Lennartz, Ulrich	1/12, S. 27
	4/12, S. 35	Lenschen, Dirk	4/12, S. 44
Klinkhammer, Pia	2/12, S. 36	Lepper, Friederike	3/12, S. 37
	4/12, S. 35	Leßmann, Markus	1/12, S. 44
Knubben, Anna-Lea	3/12, S. 29	Leyen, Ursula von der	2/12, S. 6
Koch, Heiner	1/12, S. 39	Leyendecker, Hansdieter	3/12, S. 27
	3/12, S. 36, S. 37	Leybold, Marie	3/12, S. 48
	4/12, S. 36	Lichter, Horst	4/12, S. 27
Kock, Erich	3/12, S. 18	Liedgens, Heinz	2/12, S. 26
Köhler-Thewes, Brigitte	2/12, S. 46	Limbach, Gaby	4/12, S. 42
König, Gerold	4/12, S. 26	Linnemann, Carsten	2/12, S. 46
Kohnen, Karin	3/12, S. 27	Lippens, Willi	1/12, S. 32
Kolsdorf, Sabine	4/12, S. 24	Litmeier, Angelika	4/12, S. 42
Konopka, Stefan	1/12, S. 15	Litzinger, Claudia	3/12, S. 35
Koperski, Norbert	4/12, S. 21	Lodde, Rolf	4/12, S. 46
Kraft, Hannelore	1/12, S. 20, S. 21	Löhrmann, Sylvia	1/12, S. 21
	2/12, S. 31		2/12, S. 31
	4/12, S. 28		3/12, S. 46
Krane, Heribert	4/12, S. 47	Loers, Maria	1/12, S. 34
Krautkrämer-Oberhoff, Maria	1/12, S. 41	Loggen, Dr. Helmut	1/12, S. 38
Krebs, Sylvia	4/12, S. 35		4/12, S. 34
Kreienborg, Ludger	2/12, S. 50	Lucas, Theodor Michael	2/12, S. 37
Kremer-Kerschgens, Elisabeth	2/12, S. 29	Luckhaupt, Horst	4/12, S. 46
Krieg, Matthias	3/12, S. 46	Luczka, Irmgard	4/12, S. 44
Kronen, Hermann-Josef	4/12, S. 24	Lübbbers, Klaus	2/12, S. 17
Kübber, Reinhold	2/12, S. 19	Lüders, Caris	1/12, S. 28
Küppers, Arnd	2/12, S. 4, S. 5	Lüttig, Josef	1/12, S. 25, S. 46
Küppers, Gottfried	1/12, S. 29		2/12, S. 22, S. 46
Kugelmeier, Anselm	2/12, S. 28		3/12, S. 44
Kulig, Tanja	4/12, S. 24		4/12, S. 44
Kurlemann, Barbara	4/12, S. 11		
Kurlemann, Erhard	4/12, S. 10, S. 11	<b>M</b>	
Kurth, Markus	1/12, S. 25	Maar, Katja	2/12, S. 11
Kutschaty, Thomas	1/12, S. 23	Magon, Hartmut	3/12, S. 25
		Mailänder, Richard	2/12, S. 38
<b>L</b>			3/12, S. 35
Landgrebe, Gudrun	4/12, S. 50	Maszlen, Peter	3/12, S. 4
Landmann, Stefan	2/12, S. 30	Mehring, Martin	4/12, S. 42
Lee, Kerensa	1/12, S. 40	Mehring, Monika	3/12, S. 3, S. 17
Leenen, Juliana	4/12, S. 44	Meisner, Joachim	2/12, S. 37
Lehmann, Ingeborg F.	1/12, S. 14		3/12, S. 36
Lehwald, Erik	3/12, S. 27		4/12, S. 19
Leifels, Gabriele	3/12, S. 8, S. 9	Meiwes, Andreas	1/12, S. 20, S. 21, S. 25
Lelgemann, Wilhelm	2/12, S. 34		2/12, S. 30, S. 32



Rohrmann, Tim	2/12, S. 40		4/12, S. 25, S. 26
Roland, Ulrich	3/12, S. 29	Schürmann, Ulrich	3/12, S. 46
Rüdelstein, Konrad	1/12, S. 39	Schütze, Dieter	2/12, S. 16
	3/12, S. 36	Schulpin, Irene	4/12, S. 26
Rüttgers, Angelika	1/12, S. 37	Schulte, Elisabeth	4/12, S. 44
Ruhe, Anne	3/12, S. 39	Schulte, Manfred	2/12, S. 37
	4/12, S. 39	Schulz, Annett	4/12, S. 28
Rump, Karl-Josef	1/12, S. 48	Schulz, Werner	2/12, S. 16
Rutte, Margret	4/12, S. 25	Schulze, Christel	1/12, S. 19
Rymek, Bartholomäus	2/12, S. 47	Schumacher, Maria	4/12, S. 39
		Schumacher, Werner	2/12, S. 29
			4/12, S. 27
<b>S</b>			
Sahler, Martin	2/12, S. 24	Schwaderlapp, Dominikus	2/12, S. 37
Schade, Meinrad	4/12, S. 23	Schweiger, Til	2/12, S. 26
Schäfer, Ute	1/12, S. 31	Seeger, Ursula	4/12, S. 27
Schälte, Bernd	3/12, S. 28	Selke, Stefan	2/12, S. 11, S. 12
Schedding, Robert	4/12, S. 39	Sendker, Jan-Philipp	4/12, S. 50
Scheibe, Birgit	3/12, S. 39	Serafin, Rita	1/12, S. 18
Schemies, Nicole	3/12, S. 24	Siepmann, Friedhelm	4/12, S. 25
Scherenberg-Leßwing, Heike	1/12, S. 28	Simic, Mirko	4/12, S. 27
Schiewerling, Karl	1/12, S. 24, S. 25	Simon, Marcel	4/12, S. 30
Schiffer, Renardo	4/12, S. 27	Sindern, Cornelia	1/12, S. 42
Schlag, Roman	2/12, S. 28	Soldenhoff, Kornelia von	3/12, S. 45
	4/12, S. 7, S. 8	Sowinski, Tanja	3/12, S. 35
Schlensook, Heribert	4/12, S. 50	Spahn, Jens	1/12, S. 25
Sch lindwein, Reiner	3/12, S. 48	Spaltner, Stephan	2/12, S. 26
Schmälzle, Udo	1/12, S. 48	Spangenberg, Cordula	3/12, S. 35
Schmidt, Ulla	1/12, S. 44	Spannenkrebs, Peter	4/12, S. 30
Schmidt-Koddenberg, Angelika	4/12, S. 35	Spelthahn, Wolfgang	2/12, S. 29
Schmitt, Hermann-Josef	4/12, S. 34	Spitzer, Annika	3/12, S. 30
Schmitt, Karl-Heinz	4/12, S. 27	Stais, Martin	2/12, S. 34
Schmitz, Monika	1/12, S. 26	Steffens, Barbara	1/12, S. 8, S. 10
Schnegg, Matthias	4/12, S. 36	Steffes, Daniela	1/12, S. 38
Schnell, Martin	2/12, S. 14, S. 15	Steiner, Ursula	4/12, S. 46
Schneider, Guntram	4/12, S. 20, S. 29	Steinmetz, Detlef	2/12, S. 24
Schneider, Jean-Pierre	1/12, S. 22	Stemmler-Loewenthal, Werner	4/12, S. 27
Schneider, Reinhard	1/12, S. 31	Stey, Monika	3/12, S. 50
Scholten, Hans	3/12, S. 20	Strässer, Christoph	1/12, S. 25
Scholz, Jürgen	2/12, S. 27	Strüder, Andreas	4/12, S. 30
Schramm, Ute	1/12, S. 27	Sümer, Ella	3/12, S. 38
	3/12, S. 25	Sümer, Erkrem	3/12, S. 38
Schröders, Burkard	1/12, S. 25, S. 27, S. 28	Sümer, Görkem	3/12, S. 38
	2/12, S. 26, S. 29	Sümer, Kerem	3/12, S. 38
	3/12, S. 7, S. 22, S. 25	Sümer, Seren	3/12, S. 38

Sümer, Yasemin	3/12, S. 38	Wallis, Velma	4/12, S. 50
Süssmuth, Rita	4/12, S. 50	Wawrik, Peter	4/12, S. 16
Su Ryon, Park	2/12, S. 32	Weber, Hartmut	2/12, S. 43
Szük, Gábor	4/12, S. 27	Weingärtner, Eva	1/12, S. 29
Szyrokoradiuk, Stanislaw	1/12, S. 46	Werbick, Jürgen	3/12, S. 14
		Wessel, Bettina	4/12, S. 12
		Wiciok, Volker	1/12, S. 31
<b>T</b>		Wiedenhaus, Andreas	4/12, S. 13, S. 14
Tenhumberg, Heinrich	3/12, S. 18	Wieland, Lisa	2/12, S. 11, S. 12, S. 13
Terwey-Weber, Helga	2/12, S. 43	Wienen, Gaby	4/12, S. 25
Teuber, Marianne	3/12, S. 48	Wiesner, Reinhard	4/12, S. 25
Thien, Ulrich	2/12, S. 10	Wiggermann, Sarah	3/12, S. 45
Thissen, Frederike	4/12, S. 40	Wingenfeld, Klaus	1/12, S. 44
Thönnnes, Hans-Werner	4/12, S. 28	Winter, Michael	3/12, S. 12, S. 13
Thom, Frank	2/12, S. 11	Winterkamp, Klaus	1/12, S. 40
Thoma, Maria-Elisabeth	4/12, S. 42		3/12, S. 39
Tigges, Marie-Luise	2/12, S. 24		4/12, S. 5
	4/12, S. 47	Wippermann, Carsten	4/12, S. 44
Tillmanns, Stephan	1/12, S. 30	Wittland, Matthias	1/12, S. 26
Timperio, Licameli	4/12, S. 21	Wittrahm, Andreas	2/12, S. 28
Tine, Ambrosius	1/12, S. 28		3/12, S. 4, S. 5
Trankovits, Laszlo	2/12, S. 9		2/12, S. 34
Trautmann, Bernhard	3/12, S. 48	Wolgemuth, Rita Maria	
Twachtmann, Ludger	1/12, S. 42	<b>Y</b>	
Tweer, Barbara	2/12, S. 24	Yulin, Lian	4/12, S. 27
<b>U</b>		<b>Z</b>	
Üpping, Simone	1/12, S. 30	Zacher, Melissa	2/12, S. 14, S. 15
Uhlenberg, Eckhard	1/12, S. 21	Zaum, Hermann	4/12, S. 20, S. 21
Ulbrich, Renate	3/12, S. 24	Zekorn, Stefan	4/12, S. 42
Ulrich, Olga	2/12, S. 17	Zelck, Andre	1/12, S. 20
<b>V</b>			2/12, S. 30
Vahle, Markus	1/12, S. 12, S. 13		4/12, S. 3
	3/12, S. 26	Zernikow, Boris	2/12, S. 43
Vetter, Hedwig	4/12, S. 23	Zmuda, Helene	2/12, S. 34
Vieler, Gerd	2/12, S. 9	Zwegat, Peter	4/12, S. 3
Viell, Heidi	3/12, S. 42		
Vogel, Regina	2/12, S. 46		
Vorrath, Franz	1/12, S. 31		
	2/12, S. 34		
	4/12, S. 29		
<b>W, X</b>			
Wagner, Mark	2/12, S. 29		